

THÔNG TIN VỀ PHÁP LUẬT

- › Chúng tôi bảo vệ quyền lợi của nạn nhân và cải thiện khả năng tiếp cận công lý.
- › Chúng tôi giới thiệu cho nạn nhân biết về các quyền của họ trong việc tố tụng hình sự và các ứng dụng theo Bộ luật Hình sự.
- › Chúng tôi ngăn chặn thiệt hại thứ cấp từ bạo lực bởi sự căm ghét.

ĐẠI DIỆN VÀ UỶ QUYỀN

- › Chúng tôi môi giới các dịch vụ pháp lý chuyên nghiệp, hoặc cung cấp các dịch vụ pháp lý thông qua uỷ quyền trong việc tố tụng hình sự và việc tố tụng bồi thường thiệt hại.

GIÚP ĐỠ VỀ MẶT TÂM LÝ

- › Chúng tôi môi giới dịch vụ hỗ trợ tâm lý và giúp đỡ điều trị lâu dài.
- › Chúng tôi cung cấp **sự hỗ trợ trong lúc khủng hoảng** – trực tiếp và qua điện thoại.

Hãy liên hệ với
JUSTÝNA

Các dịch vụ được cung cấp phù hợp với
các nguyên tắc sau đây: tôn trọng các nhu
cầu cá nhân và tự do của người sử dụng dịch vụ,
bảo mật, khả năng cập nhật, miễn phí, độc lập,
công bằng và hợp tác, ẩn danh, bình đẳng và
không phân biệt đối xử.



VĂN PHÒNG TƯ VẤN JUSTÝNA

GIỜ LÀM VIỆC:

VĂN PHÒNG TƯ VẤN: Thứ 2 và Thứ 5 từ 9-17 giờ
dựa trên cuộc hẹn trước

TƯ VẤN TIẾP CẬN TRỰC TIẾP:
Thứ 2 – Thứ 6 từ 9-17 giờ

LIÊN HỆ:



(+420) 773 177 636
(+420) 212 242 300



in-ius@in-ius.cz
poradna@in-ius.cz

Hòm thư trực tuyến: rzc5k7e

www.poradnajustyna.cz

ĐƯỜNG DÂY MIỄN PHÍ
800 922 922

VĂN PHÒNG TƯ VẤN JUSTÝNA

In IUSTITIA, o.p.s.
Eliášova 28, 160 00 Praha 6

Bạn có
quyền của bạn

KHÔNG AI CÓ QUYỀN
TẤN CÔNG BẠN VÌ MÀU
DA HOẶC QUỐC TỊCH
VĂN PHÒNG TƯ VẤN JUSTÝNA

Bạn có quyền được:

- > **có thông tin** và sự hỗ trợ chuyên nghiệp miễn phí
- > **thông tin bằng ngôn ngữ** mà bạn hiểu, thậm chí cả khi đến đồn cảnh sát
- > **an toàn**
 - > được cảnh sát bảo vệ trong thời gian ngắn hạn
 - > tách ly với người hành hung mình
 - > trong các trường hợp nghiêm trọng hơn, kẻ tấn công gây nguy hiểm đến tính mạng của bạn, sức khoẻ, tự do, hoặc nhân phẩm của bạn thì toàn án sẽ có sự can thiệp
- > **sự riêng tư**
 - > khả năng giữ bí mật thông tin về danh tính của bạn và các dữ liệu cá nhân khác của bạn (ví dụ: địa chỉ) trước kẻ hành hung
- > **bảo vệ trước thiệt hại thứ cấp**
 - > bạn không phải gặp kẻ tấn công
 - > bạn có thể lựa chọn người lấy lời khai là nam hay nữ
 - > việc lấy lời khai không nên thực hiện nhiều lần và nó phải được thực hiện một cách nhẹ cảm
 - > bạn có quyền có một người thân tín đi cùng đến đồn cảnh sát, đến tòa án
- > **hỗ trợ tài chính** - sự hỗ trợ này sẽ do nhà nước cung cấp, nếu bạn yêu cầu
- > **bồi thường thiệt hại trong quá trình xét xử**, mà đã gây ra trong bối cảnh hành vi phạm tội

Bạn đã bị tấn công vì:

- > **màu da hoặc chủng tộc?**

Việc tấn công mang những hình thức dưới đây?

- > tấn công bằng lời nói và bằng những lời lăng mạ
- > hăm dọa, đe dọa hay tống tiền
- > chè nhạo hoặc phá hoại tài sản
- > tấn công thể xác
- > tấn công tình dục
- > đốt phá
- > tấn công qua mạng máy tính và phương tiện mạng xã hội (ví dụ: Facebook)

Bạn có thể làm gì?

- > Bạn có thể liên hệ với cảnh sát qua số **khẩn cấp 158** hoặc nộp đơn tố cáo.
- > Nếu bạn cảm thấy **nguy hiểm sắp xảy đến** với mình, hãy tìm nơi công cộng (bệnh viện, bưu điện, vv).
- > **Hãy yêu cầu sự trợ giúp từ một người cụ thể**, nếu bạn yêu cầu sự trợ giúp từ một nhóm người thì khả năng được giúp sẽ giảm hơn.
- > Nếu bạn đã bị thương hãy **tìm đến sự chăm sóc của bác sĩ** và hãy lấy lại giấy xác nhận về bệnh án của mình. Nếu sau này bạn quyết định đệ đơn tố cáo thì giấy xác nhận bệnh án sẽ là bằng chứng hữu ích cho bạn. Bạn hãy chia sẻ sự việc với người mà bạn tin tưởng.

Hãy tìm kiếm sự trợ giúp chuyên nghiệp.

CHÚNG TÔI GIÚP ĐỠ NGƯỜI BỊ BẠO HÀNH BỞI MÀU DA HAY QUỐC TỊCH.

CHÚNG TÔI CUNG CẤP DỊCH VỤ MIỄN PHÍ TRÊN TOÀN CH SÉC.

VỀ CHÚNG TÔI

Chúng tôi cung cấp dịch vụ xã hội, thông tin về pháp luật và đại diện cho người bị ảnh hưởng bởi lực từ sự căm ghét.

DỊCH VỤ CHÚNG TÔI CUNG CẤP:

- > cho người đang bị đe dọa phân biệt chủng tộc
- > cho nạn nhân của những biểu hiện phân biệt chủng tộc
- > cho người thân
- > cho nhân chứng phân biệt chủng tộc

TƯ VẤN VỀ MẶT XÃ HỘI

- > Chúng tôi cung cấp những lời khuyên và tư vấn với nhân viên xã hội.
- > Giúp chuẩn bị các tài liệu (đơn tố cáo khiếu nại, hỗ trợ tài chính cho các nạn nhân).
- > Đi cùng nạn nhân tới các cơ quan chính quyền, các bác sĩ và cảnh sát.
- > Hỗ trợ tại các buổi đàm phán.
- > Tạo ra một kế hoạch an toàn trong trường hợp khẩn cấp.